

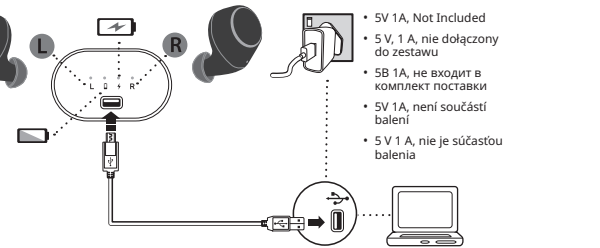
CREATIVE® OUTLIER® AIR OUTLIER® AIR SPORTS

TRUE WIRELESS SWEATPROOF IN-EARS

W PEŁNI BEZPRZEWODOWE SŁUCHAWKI DOUSZNE ODPORNE NA WILGOĆ
БЕСПРОВОДНЫЕ ВЛАГОСТОЙКИЕ ВНУТРИКАНАЛЬНЫЕ TRUE WIRELESS НАУШНИКИ
SKUTEČNĚ BEZDRÁTOVÁ SLUCHÁTKA DO UŠÍ ODOLNÁ PROTI POTU
SLÚCHADLÁ DO UŠÍ ODOLNÉ PROTI ÚČINKOM POTU S TECHNOLOGIOU TRUE WIRELESS

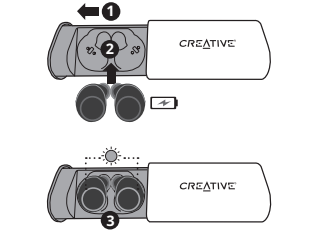
Model No. : EF0830

Overview Przegląd / Обзор / Přehled / Prehľad



- L**
- Left ear bud
 - Lewa słuchawka
 - Левый наушник-вкладыш
 - Levé slúchátko
 - Lavé slúchadlo
- R**
- Right ear bud
 - Prawa słuchawka
 - Правый наушник-вкладыш
 - Pravé slúchátko
 - Pravé slúchadlo
- Charging case, battery charging indicator**
- Futerał ładujący ze wskaźnikiem ładowania baterii
 - Индикатор заряда аккумулятора в зарядном чехле
 - Indikátor nabíjení baterie nabíjecího pouzdra
 - Indikátor nabíjania batérie na nabíjacom puzdre
- Charging case, battery level indicator**
- Futerał ładujący ze wskaźnikiem poziomu naładowania baterii
 - Индикатор уровня заряда аккумулятора в зарядном чехле
 - Indikátor úrovne nabití baterie nabíjecího pouzdra
 - Indikátor úrovne nabitia batérie na nabíjacom puzdre

Charging Ładowanie / Зарядка / Nabíjení / Nabíjanie



	OFF / WYL. / ВЫКЛ / VYPNUTO / VYP.
	Red / Czerwony / Красный / Červená / Červená

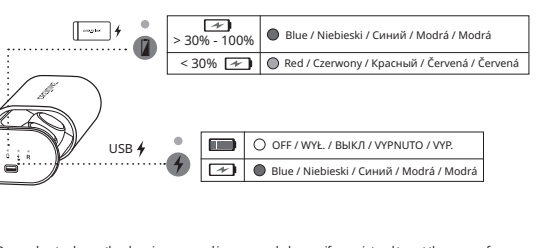
Note: Outlier AIR / AIR SPORTS will turn on / off automatically when removed or placed back into its charging case.

Uwaga: Outlier AIR / AIR SPORTS włączy i wyłączy się automatycznie przy wyjęciu lub włożeniu do futerału ładującego.

Примечание: Outlier AIR / AIR SPORTS включаются / выключаются автоматически при извлечении или возвращении в зарядный чехол.

Poznámka: Sluchátka Outlier AIR / AIR SPORTS se automaticky zapnou/vypnou, pokud jsou odebrány nebo umístěny zpět do nabíjecího pouzdra.

Poznámka: Outlier AIR / AIR SPORTS sa automaticky zapnú/vypnú po vybratí alebo vložení do nabíjacieho puzdra.



	Blue / Niebieski / Синий / Modrá / Modrá
	Red / Czerwony / Красный / Červená / Červená

Note: Remember to charge the charging case and in-ears regularly even if users intend to put them away for long-term storage. This ensures protection towards the battery's general health and to maintain long-term charge capacity.

Uwaga: Należy pamiętać o regularnym ładowaniu futerału i słuchawek, nawet jeśli użytkownicy zamierzają je odłożyć w celu długoterminowego przechowywania. Zapewni to ochronę ogólnego stanu baterii i utrzymanie jej długoterminowej pojemności.

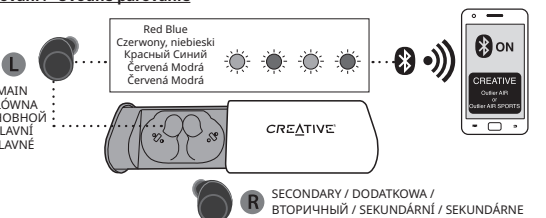
Примечание: Не забывайте регулярно заряжать чехол для зарядки и наушники, даже если вы собираетесь убрать их на период длительного хранения. Это обеспечивает защиту аккумулятора в целом и позволяет поддерживать его зарядную мощность в течение длительного периода времени.

Poznámka: Nabíjecí pouzdro i sluchátka do uší nabíjejte pravidelně dokonce i v případě, že je uživatelé plánují nepoužívat a delší dobu skladovat. Zajistíte tak ochranu obecného stavu baterie a přispějete k zachování dlouhodobé kapacity nabíjení.

Poznámka: Nezabúdajte pravidelne nabíjať nabíjacie puzdro aj slúchadlá do uší, a to aj v prípade, ak ich chcú používatelia uložiť na dlhodobé skladovanie. Zabezpečí sa tým ochrana celkového stavu batérie a dlhodobá kapacita nabíjania.

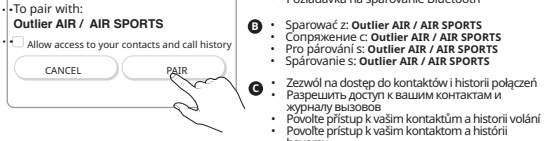
Bluetooth Pairing Parowanie Bluetooth / Выполняется сопряжение через Bluetooth / Párování Bluetooth / Párovanie rozhrania Bluetooth

Initial Pairing / Wstępne parowanie / Начальное сопряжение / Počáteční párování / Úvodné párovanie



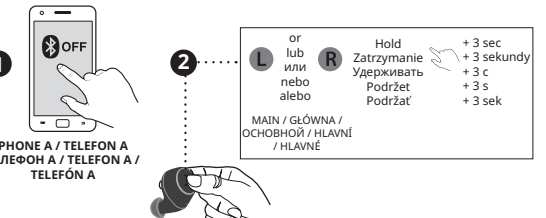
	Blue / Niebieski / Синий / Modrá / Modrá
	Red / Czerwony / Красный / Červená / Červená

Pairing The Secondary Ear Bud / Parowanie dodatkowej słuchawki / Сопряжение со вторым наушником / Párování sekundárního sluchátka / Spárovanie druhého slúchadla do ucha



- A** Bluetooth pairing request
- B** To pair with:
Outlier AIR / AIR SPORTS
- C** Allow access to your contacts and call history
- A**
- Żądanie parowania Bluetooth
 - Запрос на сопряжение через Bluetooth
 - Požadavek párování Bluetooth
 - Požadavka na spárovanie Bluetooth
- B**
- Sparować z: **Outlier AIR / AIR SPORTS**
 - Сопряжение с: **Outlier AIR / AIR SPORTS**
 - Pro párování s: **Outlier AIR / AIR SPORTS**
 - Spárovanie s: **Outlier AIR / AIR SPORTS**
- C**
- Zezwoł na dostęp do kontaktów i historii połączeń
 - Разрешить доступ к вашим контактам и журналу вызовов
 - Povolte přístup k vašim kontaktům a historii volání
 - Povolte přístup k vašim kontaktom a histórii hovorov

Subsequent Pairing / Kolejne parowania / Последовательное сопряжение / Následné párování / Následné párovanie



	Blue / Niebieski / Синий / Modrá / Modrá
	Red / Czerwony / Красный / Červená / Červená

Note: Switch off Bluetooth on the initial paired device, then press and hold the main unit for 3 secs. Once it is in pairing mode, attempt pairing on the new device.

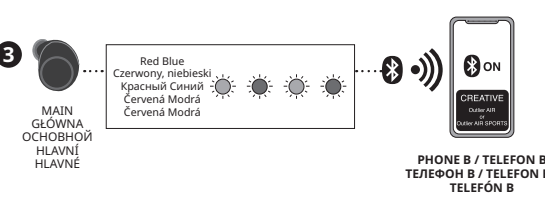
Uwaga: Należy wyłączyć Bluetooth na już sparowanym urządzeniu, a następnie nacisnąć i przytrzymać jednostkę główną przez 3 sekundy. Gdy uruchomi się tryb parowania, należy podjąć próbę sparowania z nowym urządzeniem.

Примечание: Выключите Bluetooth на начальном сопряженном устройстве, затем нажмите и удерживайте основное устройство в течение 3 секунд. После перехода в режим сопряжения попробуйте выполнить сопряжение на новом устройстве.

Poznámka: Vypněte Bluetooth na původně spárovaném zařízení, poté stiskněte a podržte hlavní jednotku po dobu 3 s. Jakmile bude v režimu párování, zkuste provést párování na novém zařízení.

Poznámka: Vypnite rozhranie Bluetooth na pôvodne spárovanom zariadení. Potom na 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo hlavnej jednotky. Po prechode do režimu spárovania skúste spárovať nové zariadenie.

Subsequent Pairing / Kolejne parowania / Последовательное сопряжение / Následné párování / Následné párovanie



	Blue / Niebieski / Синий / Modrá / Modrá
	Red / Czerwony / Красный / Červená / Červená

Note: Switch off Bluetooth on the initial paired device, then press and hold the main unit for 3 secs. Once it is in pairing mode, attempt pairing on the new device.

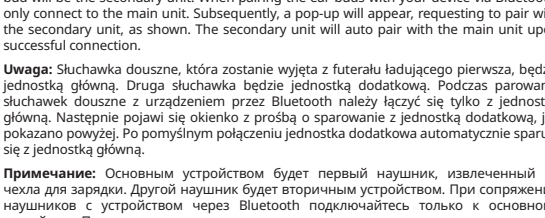
Uwaga: Należy wyłączyć Bluetooth na już sparowanym urządzeniu, a następnie nacisnąć i przytrzymać jednostkę główną przez 3 sekundy. Gdy uruchomi się tryb parowania, należy podjąć próbę sparowania z nowym urządzeniem.

Примечание: Выключите Bluetooth на начальном сопряженном устройстве, затем нажмите и удерживайте основное устройство в течение 3 секунд. После перехода в режим сопряжения попробуйте выполнить сопряжение на новом устройстве.

Poznámka: Vypněte Bluetooth na původně spárovaném zařízení, poté stiskněte a podržte hlavní jednotku po dobu 3 s. Jakmile bude v režimu párování, zkuste provést párování na novém zařízení.

Poznámka: Vypnite rozhranie Bluetooth na pôvodne spárovanom zariadení. Potom na 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo hlavnej jednotky. Po prechode do režimu spárovania skúste spárovať nové zariadenie.

Subsequent Pairing / Kolejne parowania / Последовательное сопряжение / Následné párování / Následné párovanie



	Blue / Niebieski / Синий / Modrá / Modrá
	Red / Czerwony / Красный / Červená / Červená

Note: The first ear bud removed from the charging case will be the main unit. The other ear bud will be the secondary unit. When pairing the ear buds with your device via Bluetooth, only connect to the main unit. Subsequently, a pop-up will appear, requesting to pair with the secondary unit, as shown. The secondary unit will auto pair with the main unit upon successful connection.

Uwaga: Słuchawka douszne, która zostanie wyjęta z futerału ładującego pierwsza, będzie jednostką główną. Druga słuchawka będzie jednostką dodatkową. Podczas parowania słuchawek douszne z urządzeniem przez Bluetooth należy łączyć się tylko z jednostką główną. Następnie pojawi się okienko z prośbą o sparowanie z jednostką dodatkową, jak pokazano powyżej. Po pomyślnym połączeniu jednostka dodatkowa automatycznie sparuje się z jednostką główną.

Примечание: Основным устройством будет первый наушник, извлеченный из чехла для зарядки. Другой наушник будет вторичным устройством. При сопряжении наушников с устройством через Bluetooth подключайтесь только к основному устройству. После этого появится всплывающее окно с запросом на сопряжение со вторичным устройством, как показано выше. Вторичное устройство автоматически выполнит сопряжение с основным устройством в случае успешного подключения.

Poznámka: První sluchátko vyjmuté z nabíjecího pouzdra bude hlavní jednotka. Druhé sluchátko bude sekundární jednotka. Když párujete sluchátka se zařízením pomocí rozhraní Bluetooth, připojujte se pouze k hlavní jednotce. Následně se zobrazí vyskakovací okno s požadavkem na párování se sekundární jednotkou, jak je zobrazeno výše. Po úspěšném připojení se sekundární jednotka spáruje s hlavní jednotkou.

Poznámka: Prvé slúchadlo do uší vybrané z nabíjacieho puzdra bude považované za hlavnú jednotku. Druhé slúchadlo bude sekundárnou jednotkou. Pri spárovaní slúchadiel do uší so zariadením cez rozhranie Bluetooth, pripojenie uskutočnite len s hlavnou jednotkou. Následne sa zobrazí vyskakovacie okno s požiadavkou na spárovanie so sekundárnou jednotkou (uvedené vyššie). Sekundárna jednotka sa automaticky spáruje sa po úspešnom pripojení spáruje s hlavnou jednotkou.

In-ear controls Sterowanie na słuchawce dousznej / Органы управления наушниками / Ovládání na sluchátkách / Ovládacie prvky slúchadiel do uší

L or / lub / или / nebo / alebo R	Hold 1 secs / Przytrzymać 1 sekund / Удерживать 1 с / Podržet 1 s / Podržte 1 sek.	ON / WŁ. / ВКЛ / ZAPNUTO / ZAP.
L or / lub / или / nebo / alebo R	X1	▶/
R	X2	▶▶
L	X2	◀◀
R	Hold / Zatrzymanie / Удерживать / Podržet / Podržat	◀ +
L	Hold / Zatrzymanie / Удерживать / Podržet / Podržat	◀ -

X2 =

MAIN / GLÓWNA / ОСНОВНОЙ / HLAVNÍ / HLAVNÉ

• Siri / Asystent Google
• Siri / Google Asistent
• Siri / Asistent Google
• Siri / Asistent Google

Incoming calls Połączenia przychodzące/ Входящие звонки / Příchozí hovory / Prichádzajúce hovory

L or / lub / или / nebo / alebo R	or / / i / и / & / а R	X1	Hold 1 secs / Przytrzymać 1 sekund / Удерживать 1 с / Podržet 1 s / Podržte 1 sek.	
L or / lub / или / nebo / alebo R	or / / i / и / & / а R	Hold 5 secs / Przytrzymać 5 sekund / Удерживать 5 с / Podržet 5 s / Podržte 5 sek.	Blue / Niebieski / Синий / Modrá / Modrá	

In-ear Fitting Dopasowanie do ucha / Посадка наушника / Usazení do ucha / Založenie do ucha

Note: Gently push and wiggle each ear bud into ear canal until a good seal is made to ensure proper fitting.

Uwaga: Delikatnie wepchnąć i dostosować każdą słuchawkę do kanału słuchowego, aż do uzyskania dobrego uszczelnienia w celu zapewnienia właściwego dopasowania.

Примечание: Аккуратно введите и вставьте каждый наушник в ушной канал, пока не достигнете надлежащего уплотнения для обеспечения правильной посадки.

Poznámka: Opatrne zatlačte a zakrutte každé slúchátko do zvukovodu, dokud ho dokonale neutěsní – tím se zaručí správné usazení sluchátka.

Poznámka: Jemne zatlačte a krútvím pohybom zavedte každé slúchadlo do ušného kanála, kým sa dostatočne neutesní a správne vám nesadne.

Master Reset Główny reset / Возврат к параметрам изготовителя / Hlavní reset / Hlavný reset

Note: If users encounter problems while using their ear buds, follow the steps provided to troubleshoot Outlier AIR / AIR SPORTS. E.g. Bluetooth pairing failed / Random display LED flashings / Main unit failed to pair with secondary unit / Factory reset.

Uwaga: Jeśli użytkownicy napotkają problemy podczas używania swoich słuchawek douszne, należy postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi rozwiązywania problemów dotyczących Outlier AIR SPORTS AIR. Przykładowo: Sparowanie Bluetooth nie powiodło się / Przypadkowe miganie diody LED / Jednostka główna nie sparowała się z jednostką dodatkową / Reset do ustawień fabrycznych.

Примечание: Если во время использования наушников вы столкнулись с проблемами, следуйте инструкциям по устранению неисправностей, приведенным в руководстве для Outlier AIR AIR SPORTS. Например, Сбой сопряжения Bluetooth / Произвольное мигание светодиодов на дисплее / Основное устройство не выполнило сопряжение со вторичным устройством / Сброс настроек к заводским значениям.

Poznámka: Pokud uživatelé při používání sluchátek do uší narazí na nějaké problémy, musí postupovat podle kroků uvedených v pokynech pro odstraňování problémů se sluchátky Outlier AIR / AIR SPORTS. Např. párování Bluetooth se nezdařilo / na displeji blikají náhodně LED / hlavní jednotce se nepodařilo spárovat se sekundární jednotkou / tovární reset.

Poznámka: Ak používateľi narazia na problémy počas používania slúchadiel do uší, postupujte pri riešení problémov s Outlier AIR/AIR SPORTS podľa uvedených krokov. Napr. neúspešné spárovanie/ Náhodné blikanie LED obrazovky/Neúspešné spárovanie hlavnej jednotky so sekundárnou jednotkou/ Reset výrobných nastavení.

Technical Specifications Dane techniczne / Технические характеристики / Technické špecifikácie / Technické špecifikácie

Headphones drivers

- 5.6 mm Graphene Enhanced Driver
- Frequency Response: 20 Hz ~ 20 kHz

Microphones

- Type: Omni-directional
- Frequency Response: 100 Hz ~ 10 kHz
- Sensitivity (1 kHz): -42 dBV / Pa

Interface

- USB Type-C (charging), Bluetooth® 5.0

Bluetooth® profiles

- A2DP (Wireless stereo Bluetooth)
- AVRCP (Bluetooth remote control)
- HFP (Hands-free profile)

Wireless operating range

- Up to 10m / 33 ft
- RF Output Power: < 4 dBm
- Operating Frequency: 2402 ~ 2480 MHz

Charging time | **Play time**

- 2 hours | Up to 30 hours

Audio codec

- SBC, aptX®, AAC

Operating temperature

- 0°C to 45°C

Battery

- **Earpiece (Left and Right)**
- Lithium-ion polymer battery: 3.7V 60 mAh 0.222 Wh
- **Battery charging case**
- Lithium-ion polymer battery: 3.7V 380 mAh 1.406 Wh

Input: 5V --- 1A

Note: Compliance markings are located at the bottom of the product

Przetworniki słuchawek

- 5,6 mm ulepszony przetwornik grafenowy
- Częstotliwość przenoszenia: 20 Hz ~ 20 kHz

Mikrofony

- Typ: wielokierunkowe
- Kmitość odczeka: 100 Hz ~ 10 kHz
- Czułość (1 kHz): -42 dBV/Pa

Interfejs

- USB Typ-C (ładowanie), Bluetooth® 5.0

Profile Bluetooth®

- A2DP (beprzewodowe stereo Bluetooth)
- AVRCP (beprzewodowe sterowanie Bluetooth)
- HFP (profil głośnomówiący)

Zasięg działania bezprzewodowego

- do 10m
- Moc wyjściowa RF: < 4 dBm
- Częstotliwość działania: 2402 ~ 2480 MHz

Czas ładowania | **Czas odtwarzania**

- 2 godziny | Do 30 godzin

Kodowanie audio

- SBC, aptX®, AAC

Temperatura podczas pracy

- od 0°C do 45°C

Bateria

- **Pojedyncza słuchawka (lewa i prawa)**
- Akumulator litowo-polimerowy: 3,7V, 60 mAh, 0,222 Wh
- **Futerał ładujący Akumulator**
- litowo-polimerowy: 3,7V, 380 mAh, 1,406 Wh

Moc wejściowa: 5V --- 1A

Uwaga: oznaczenia zgodności znajdują się na spodzie tego produktu

Динамики

- 5,6 мм улучшенный графеновый драйвер
- Частотная характеристика: от 20 Гц до 20 кГц

Микрофоны

- Тип: всенаправленные
- Частотная характеристика: от 100 Гц до 10 кГц
- Чувствительность (1 кГц): -42 дБВ/Па

Интерфейс

- USB типа C (зарядка), Bluetooth® 5.0

Профили Bluetooth®

- A2DP (беспроводной стерео Bluetooth)
- AVRCP (дистанционное управление Bluetooth)
- HFP (профиль гарнитуры)

Диапазон передачи беспроводного сигнала

- До 10м
- Выходная радиочастотная мощность: < 4 dBm
- Рабочая частота: 2402 ~ 2480 МГц

Время зарядки | **Время воспроизведения**

- 2 часа | До 30 часов

Аудиокодек

- SBC, aptX®, AAC

Рабочая температура

- от 0 °C до 45 °C

Аккумулятор

- **Наушник (левый и правый)**
- Литий-ионный (Li-ion) полимерный аккумулятор: 3,7 В 60 мАч 0,222 Втч
- **Зарядный чехол**
- Литий-ионный (Li-ion) полимерный аккумулятор: 3,7 В 380 мАч 1,406 Втч

Вход: 5В --- 1А

Примечание: Маркировка о соответствии находится на нижней части изделия

Slúchátkové měniče

- 5,6mm grafénový měnič
- Kmitočetná odevza: 20 Hz ~ 20 kHz

Mikrofony

- Typ: Včesměrové
- Frekvencčná odevza: 100 Hz ~ 10 kHz
- Citlivosť (1kHz): -42 dBV / Pa

Rozhraní

- USB typu-C (nabíjení), Bluetooth® 5.0

Profil Bluetooth®

- A2DP (bezdrátové stereo technologie Bluetooth)
- AVRCP (dálkové ovládání Bluetooth)
- HFP (profil Handsfree)

Provozní dosah bezdrátové sítě

- Až 10m
- Výstupní výkon RF: < 4 dBm
- Provozní frekvence: 2402 až 2480 MHz

Doba nabíjení | **Doba přehrávání**

- 2 hodiny | Až 30 hodin

Zvukový kodek

- SBC, aptX®, AAC

Provozní teplota

- 0 °C až 45 °C

Baterie

- **Sluchátko (levé nebo pravé)**
- Lithium-iontová polymérová baterie: 3,7 V 60 mAh 0,222 Wh
- **Nabíjecí pouzdro baterie**
- Lithium-iontová polymérová batéria: 3,7V 380 mAh (1,406 Wh)

Vstup: 5V --- 1A

Poznámka: Označení shody s předpisy naleznete na spodní straně výrobku

Ovládače slúchadiel

- 5,6 mm grafénový driver
- Frekvencčná odevza: 20 Hz ~ 20 kHz

Mikrofony

- Typ: všesmerový
- Frekvencčná odevza: 100 Hz ~ 10 kHz
- Citlivosť (1kHz): -42 dBV / Pa

Rozhranie

- USB Type-C (nabíjanie), Bluetooth® 5.0

Bluetooth® profily

- A2DP (bezdrôtové stereo cez Bluetooth)
- AVRCP (diaľkové ovládanie cez Bluetooth)
- HFP (profil hands-free)

Bezdrôtový prevádzkový rozsah

- Do 10m
- RD výstupný výkon RF: < 4 dBm
- Prevádzková frekvencia: 2402 až 2480 MHz

Čas nabíjania | **Čas prehrávania**

- 2 hodiny | Do 30 hodín

Audio kodek

- SBC, aptX®, AAC

Prevádzková teplota

- 0 °C až 45 °C

Batéria

- Slúchadlo do ucha (ľavé a pravé)
- Litium-iónová polymérová batéria: 3,7 V 60 mAh 0,222 Wh
- **Nabíjacie puzdro batérie**
- Litium-iónová polymérová batéria: 3,7V 380 mAh (1,406 Wh)

Vstup: 5V --- 1A

Poznámka: Označenia plnenia predpisov sú umiestnené na spodnej strane produktu

EN Hereby, Creative Labs Pte. Ltd. declares the Bluetooth® headset, model no. EF0830 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at <http://www.creative.com/EUDoC>

FR Par la présente, Creative Labs Pte. Ltd. déclare ce Casque micro bluetooth que le modèle n° EF0830 est conforme à la Directive 2014/53/EU. L'intégralité du texte de la déclaration de conformité européenne est disponible sur <http://www.creative.com/EUDoC>

IT Creative Labs Pte. Ltd. dichiara che Cuffie Bluetooth, modello n. EF0830 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile su <http://www.creative.com/EUDoC>

DE Hiermit erklärt Creative Labs Pte. Ltd. dass Bluetooth-Headset, Modellnr. EF0830 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter <http://www.creative.com/EUDoC> verfügbar.

ES Por el presente, Creative Labs Pte. Ltd. declara que el Auriculares Bluetooth con micrófono, modelo n° EF0830 cumple con lo establecido en la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en <http://www.creative.com/EUDoC>

NL Creative Labs Pte. Ltd. verklaart hierbij dat het Bluetooth-headset, modelnummer EF0830 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op <http://www.creative.com/EUDoC>

PT Através do presente documento, a Creative Labs Pte. Ltd. declara que Equipamento Bluetooth, modelo n.º EF0830 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em <http://www.creative.com/EUDoC>

SV Härmed förklarar Creative Labs Pte. Ltd. Bluetooth-headset, att modell nr. EF0830 uppfyller direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU-deklaration om överensstämmelse finns på <http://www.creative.com/EUDoC>

NO Creative Labs Pte. Ltd. erklærer herved den Bluetooth-headset, at modell nr. EF0830 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fulstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på <http://www.creative.com/EUDoC>

Please visit creative.com/compliance/outlierair for the user guide, safety and regulatory information, ErP information where applicable and battery removal instruction which is meant strictly for independently qualified professional. Please visit creative.com/support/outlierair for all other support related to your product.

DK Hermed erklærer Creative Labs Pte. Ltd., at Bluetooth headset, model nr. EF0830 overholder direktivet 2014/53/EU. Den fulde tekst i EU-erklæringen om konformitet er tilgængelig på <http://www.creative.com/EUDoC>

FI Creative Labs Pte. Ltd. täten ilmoittaa, että Bluetooth- Mikrofonikuulokkeet, malli EF0830 nrotyyttää direktiivin 2014/53/EY vaatimukset. Koko EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa <http://www.creative.com/EUDoC>

CZ Společnost Creative Labs Pte. Ltd. tímto prohlašuje, Nášlavi souprava Bluetooth, model č. EF0830 vyhovuje směrnici 2014/53/EU. Úplně znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na <http://www.creative.com/EUDoC>

PL Spółka Creative Labs Pte. Ltd. niniejszym oświadcza, że Zestaw słuchawkowy Bluetooth, model EF0830 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Z pełnym tekstem deklaracji zgodności UE można zapoznać się pod adresem <http://www.creative.com/EUDoC>

HU A Creative Labs Pte. Ltd. ezúton kijelenti, hogy a(z) Bluetooth fejbeszélgő, modellszám EF0830, megfelel a 2014/53/EU irányelvben foglalt követelményeknek. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő címen: <http://www.creative.com/EUDoC>

EL Με το παρόν, η Creative Labs Pte. Ltd. δηλώνει ότι το προϊόν Bluetooth με ακουστικά, μοντέλο με αριθμό EF0830 συμμορφώνεται με την Οδηγία Directive 2014/53/EU. Μπορείτε να βρείτε το πλήρες κείμενο για τη δήλωση της ΕΕ σχετικά με τη συμμόρφωση στο <http://www.creative.com/EUDoC>

LT „Creative Labs Pte. Ltd.“ pareiškia, kad „Bluetooth“ ausinių komplektas, modelio Nr. EF0830, atitinka Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Visa ES atitikties deklaracija yra pateikta <http://www.creative.com/EUDoC>

SK Spoločnosť Creative Labs Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že Nášlavná súprava Bluetooth, č. modelu EF0830, je v súlade so smernicou č. 2014/53/EU. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EU je k dispozícii na lokalite <http://www.creative.com/EUDoC>

RU Настоящим документом Creative Labs Pte. Ltd. заявляет, Беспроводная гарнитура модель № EF0830 полностью соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации о соответствии требованиям ЕС доступен на сайте <http://www.creative.com/EUDoC>

© 2019 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative, the Creative logo and Outlier are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd in the U.S. and/or other countries. The Bluetooth® word mark and logos are owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Creative Technology Ltd is under license. All other trademarks are property of their respective owners. Specifications are subject to change without notice.